

## INSCRIPTION ET FINANCE D'INSCRIPTION (en francs suisses)

Veuillez mettre une croix dans les cases correspondant aux activités, repas et/ou logement pour lesquels vous vous inscrivez et ensuite indiquer le nombre de personnes que vous inscrivez (y compris vous-même).

### 1. ACTIVITÉS DE LA MANIFESTATION:

	Prix	Inscription (croix)	Nombre de personnes
Finance d'inscription:			
Membres de l'Union Paneuropéenne	CHF 10.-	<input type="radio"/>	_____
Non-membres de l'Union Paneuropéenne	CHF 50.-	<input type="radio"/>	_____
Vendredi 7 septembre 2007:			
Dîner au Gstaaderhof	CHF 85.-	<input type="radio"/>	_____
Samedi 8 septembre 2007:			
Conférence-débat y compris déjeuner	CHF 100.-	<input type="radio"/>	_____
Dîner au sommet du Rellerli à Schönried	CHF 100.-	<input type="radio"/>	_____

### 2. LOGEMENT:

Inscription pour réservation aux prix indiqués sous «informations générales»:

Catégorie d'hôtel désirée	Nuit du 7 au 8	Nuit du 8 au 9	Nombre de personnes en chambre double	Nombre de personnes en chambre individuelle
Hôtel ***	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	_____	_____
Hôtel ****	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	_____	_____
Hôtel ****+	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	_____	_____
Hôtel *****	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	_____	_____

Date \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

### INFORMATIONS GÉNÉRALES

La Rencontre se déroulera à la salle paroissiale. Les conférences seront données en français.

### INSCRIPTIONS

Pour des raisons d'organisation, les participants doivent s'inscrire le plus rapidement possible en renvoyant la fiche d'inscription au no + 41 (0) 22 793 99 71, soit par courrier électronique, soit par courrier postal à l'adresse des inscriptions, case postale 3279, CH-1211 Genève 3.

### PAIEMENT

La facture correspondante sera envoyée par courrier électronique en confirmation de la participation.

### DOCUMENTATION

Chaque participant ayant préalablement rempli le dossier contenant notamment un badge et une mention des titres exacts des conférences doit remettre le dossier le vendredi 7 septembre 2007 dans l'après-midi à 9 h. Les dossiers seront ensuite transférés à la salle paroissiale.

### COÛT

Les prix indiqués ci-dessous s'entendent par personne. Il est à noter que les prix pratiqués par les hôtels sont l'identique et qu'aucune marge n'est prévue pour couvrir partiellement les frais d'envoi.

### LOGEMENT

Catégorie d'hôtel	Prix (par personne)
Hôtel ***	CHF 100.-
Hôtel ****	CHF 120.-
Hôtel ****+ (Steigenberger)	CHF 130.-
Hôtel ***** (Bellevue)	CHF 250.-

Dîner du vendredi 7 septembre 2007: CHF 85.-  
Déjeuner et dîner du samedi 8 septembre 2007: CHF 100.-  
Ces prix s'entendent boissons et café compris.

# BIENVENUE

## LES RENCONTRES COUDENHOVE – KALERGI

L'espoir de voir se développer la Grande Europe politique, unie, pacifiée et démocratique, se dessine aujourd'hui dans les esprits et constitue un objet de recherche. Des personnalités du monde politique, diplomatique, économique, universitaire et culturel s'expriment dans le cadre des Rencontres Coudenhove-Kalergi sur le thème choisi.

## L'UNION PANEUROPEENNE

Le but de l'Union Paneuropéenne est l'union de tous les peuples européens en une Europe forte, capable de promouvoir effectivement ses intérêts et ses idéaux dans le monde. L'Union Paneuropéenne est résolue à poursuivre l'étude et la mise en œuvre de toute action propre à développer une conscience européenne basée sur une civilisation millénaire et un destin commun.

Les précédentes Rencontres Coudenhove-Kalergi ont traité des points de vue historiques de l'Europe et de l'Union Paneuropéenne, des Institutions, des domaines dans lesquels l'ensemble de l'Europe pouvait s'unir pour s'organiser et ont présenté une proposition de confédération paneuropéenne. Tranchant avec l'aspect purement politique des précédentes, la cinquième Rencontre a pour objectif l'approche d'une stratégie optimale pour les transports européens.

## DES TRANSPORTS PANEUROPEENS EFFICACES

Les transports représentent un élément majeur de la cohésion territoriale de l'espace européen. L'objectif stratégique à terme devrait être d'assurer une mobilité efficace et durable des personnes et des marchandises dans l'Europe entière, en harmonie – dans la plus grande mesure – avec l'environnement. Mais il faudrait pour cela compléter et améliorer les infrastructures pour obtenir un système de transports terrestres très performant.

De multiples problèmes sont maintenant constatés, qui doivent être traités, objets de cette cinquième Rencontre. Il est nécessaire de définir une stratégie paneuropéenne claire de développement des infrastructures et du matériel.

Dans le but de participer à la réflexion en faisant le point sur la stratégie prospectiviste des transports européens, la 5ème Rencontre Coudenhove-Kalergi se tiendra à Gstaad (Oberland bernois, Suisse) où Richard Coudenhove-Kalergi avait convoqué en 1947 la première réunion de l'Union Parlementaire Européenne, prémisse de la création du Conseil de l'Europe. Cette manifestation réunira des grandes organisations structurantes des transports et des experts avec pour objectif la recherche de solutions optimales en fonction des moyens à disposition ou à définir.

# PROGRAMME

## VENDREDI 7 SEPTEMBRE 2007

19 h **DÎNER** au Gstaaderhof

---

## SAMEDI 8 SEPTEMBRE 2007

9 h **OUVERTURE**

Introduction: **Marco Pons** et **André Poulin**, co-Présidents de Paneurope Suisse  
Allocution de bienvenue des Autorités communales: **Stephan Jaggi**, membre d'honneur de Paneurope Suisse, ancien Vice-Président de la Commune de Saanen

Message de l'Union Paneuropéenne: **Alain Terrenoire**, Président International de l'Union Paneuropéenne, Président de Paneurope France

9 h 30 **PARTICULARITÉS DES TRANSPORTS EN EUROPE**

Modérateur: **Jean-Claude Empereur**, Vice-Président délégué de Paneurope France

Aspects économiques : **André Poulin**, économiste

Sécurité: **Amiral Pierre Lacoste**, Président d'Honneur du Comité Civisme-Défense-Armée-Nation, **Antoine Broquet**, Membre du Comité Directeur de la Fédération

Galileo: **Alexis Bautzmann**, Directeur du centre d'analyse et de prévision des risques internationaux

Recherches technologiques sur les transports : **Panos Tzieropoulos**, Directeur du Laboratoire d'Intermodalité des Transports et de Planification à l'EPFL

Financement des infrastructures : **Jean-Jacques Bonnaud**, Président de Galaxy SA

11 h **PROMOTION DES MODES DE TRANSPORTS ET RENFORCEMENT DES INFRASTRUCTURES**

Transport routier: **Marc Billiet**, Délégation Permanente de l'IRU auprès de l'Union européenne

Transport ferroviaire: **Bernd Posselt**, Membre du Parlement européen et de l'Association «Magistrale für Europa», Président de Paneuropa Union Deutschland

11 h 30 **DÉBAT**

11 h 45 **EXPOSITION MURAKI ET APÉRITIF**

---

## **SAMEDI 8 SEPTEMBRE 2007 (suite)**

**12 h** **DÉJEUNER** au Yachting Club de l'Hôtel Bellevue

**14 h** **PROMOTION DES MODES DE TRANSPORTS ET RENFORCEMENT DES INFRASTRUCTURES (suite)**

Nouvelles Lignes Ferroviaires Alpines: **Mathias Tromp**, Président de BLS SA (Chemin de fer Berne-Loetschberg-Simplon), **Jean-Luc Guyot**, Délégué Général du Comité pour la Transalpine

Transport fluvial-canaux: **Jean-Marie Woehrling**, Secrétaire Général de la Commission Centrale pour la Navigation du Rhin

Transport maritime: **Olivier Lajous**, Contre-Amiral, Commandant du Centre Supérieur de la Marine

Le dirigeable, une alternative aux transports routiers intercommunautaires : **Jean Thyraud**, consultant en technologies innovantes, en charge du projet «Ecausseville for Ever»

Intermodalité: **Hubert Ghigonis**, Membre du Comité économique et social européen, Président de la Commission Transports

Nouvelles technologies de Modalohr: **Philippe Mangeard**, Président de Modalohr SA

**16 h** **PAUSE CAFÉ**

**16 h 30** **STRATÉGIE EUROPÉENNE DES TRANSPORTS**

Politique de la Suisse: **Pierre-André Meyrat**, Vice-Directeur, Office fédéral des transports

Politique de l'Union Européenne: **Paolo Costa**, Président de la Commission Transports au Parlement Européen

Financement de la stratégie déterminée: **André Autrand**, Directeur, Compagnie Benjamin de Rothschild

**17 h** **DÉBAT**

**17 h 45** **CLÔTURE**

**Alain Terrenoire**, Président de l'Union Paneuropéenne Internationale, Président de Paneurope France

**19 h** **DÎNER DE CLÔTURE**

---

## **DIMANCHE 9 SEPTEMBRE 2007**

Recueillement sur la tombe de Richard Coudenhove-Kalergi

# FORMULE D'INSCRIPTION

## CINQUIÈME RENCONTRE COUDENHOVE - KALERGI GSTAAD – 8 SEPTEMBRE 2007

A renvoyer dûment remplie (en majuscules S.V.P.) à l'adresse suivante:

RENCONTRES COUDENHOVE-KALERGI

Case postale 3279, CH-1211 Genève 3

ou par fax au +41 (0).22.793.99.71

ou par e-mail à [andre.poulin@bluewin.ch](mailto:andre.poulin@bluewin.ch)

nom / prénom \_\_\_\_\_

adresse \_\_\_\_\_

tél. \_\_\_\_\_ fax \_\_\_\_\_

titre \_\_\_\_\_

profession \_\_\_\_\_

e-mail \_\_\_\_\_

nom, adresse et profession des personnes accompagnantes

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

dispose d'un moyen de locomotion à Gstaad (oui/non) \_\_\_\_\_

éventuellement nombre de places disponibles: \_\_\_\_\_

remarques et suggestions \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

NB. Sur le site [www.paneurope.ch](http://www.paneurope.ch), sous Rencontre de Gstaad, il est possible d'accéder au programme évolutif et de télécharger le formulaire d'inscription.



# INSCRIPTION ET FINANCE D'INSCRIPTION (en francs suisses)

Veuillez mettre une croix dans les cases correspondant aux activités, repas et/ou logement pour lesquels vous vous inscrivez et ensuite indiquer le nombre de personnes que vous inscrivez (y compris vous-même).

## 1. ACTIVITÉS DE LA MANIFESTATION:

	Prix	Inscription (croix)	Nombre de personnes
Finance d'inscription:			
Membres de l'Union Paneuropéenne	CHF 10.-	<input type="radio"/>	_____
Non-membres de l'Union Paneuropéenne	CHF 50.-	<input type="radio"/>	_____
Vendredi 7 septembre 2007:			
Dîner au Gstaaderhof	CHF 85.-	<input type="radio"/>	_____
Samedi 8 septembre 2007:			
Conférence-débat y compris déjeuner	CHF 100.-	<input type="radio"/>	_____
Dîner au sommet du Rellerli à Schönried	CHF 100.-	<input type="radio"/>	_____

## 2. LOGEMENT:

Inscription pour réservation aux prix indiqués sous «informations générales»:

Catégorie d'hôtel désirée	Nuit du 7 au 8	Nuit du 8 au 9	Nombre de personnes en chambre double	Nombre de personnes en chambre individuelle
Hôtel ***	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	_____	_____
Hôtel ****	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	_____	_____
Hôtel ****+	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	_____	_____
Hôtel *****	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	_____	_____

Date \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

# INFORMATIONS GÉNÉRALES

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

La Rencontre se déroulera à la salle paroissiale de Gstaad (Kirchgemeindehaus). Les conférences seront données en français et en allemand avec traduction simultanée.

## INSCRIPTIONS

Pour des raisons d'organisation, les participants sont priés de s'inscrire le plus rapidement possible en renvoyant la formule d'inscription soit par télécopie au no + 41 (0).22.793.99.71, soit par courrier électronique à: andre.poulin@bluewin.ch, soit par courrier postal à l'adresse des RENCONTRES COUDENHOVE-KALERGI, case postale 3279, CH-1211 Genève 3.

## PAIEMENT

La facture correspondante sera envoyée ultérieurement, payable à réception pour confirmation de la participation.

## DOCUMENTATION

Chaque participant ayant préalablement réglé son inscription se verra remettre un dossier contenant notamment un badge à son nom, le programme détaillé avec mention des titres exacts des conférences, les coupons pour les repas et le logement. La remise des dossiers s'effectuera à l'Office du Tourisme de Gstaad le vendredi 7 septembre 2007 dans l'après-midi, ainsi que le samedi 8 septembre de 8 h à 9 h. Les dossiers seront ensuite transférés à l'entrée de la salle paroissiale.

## COÛT

Les prix indiqués ci-dessous s'entendent en francs suisses (CHF) et par personne. Il est à noter que les prix pratiqués par les hôtels et les restaurants sont facturés à l'identique et qu'aucune marge n'est perçue. Seule la finance d'inscription permet de couvrir partiellement les frais d'envoi des courriers.

## LOGEMENT

	Chambre double (par personne)	Chambre individuelle
Hôtel ***	CHF 100.–	CHF 110.–
Hôtel ****	CHF 120.–	CHF 135.–
Hôtel ***** (Steigenberger)	CHF 130.–	CHF 170.–
Hôtel ***** (Bellevue)	CHF 250.–	CHF 300.–

Dîner du vendredi 7 septembre 2007: CHF 85.– par personne.

Déjeuner et dîner du samedi 8 septembre 2007: CHF 100.– par repas

Ces prix s'entendent boissons et café compris.

RINDERBERG - PARWENGESATTEL - SAANERSLOCH - HORNBERG - HORNEGGLI - RELLERLI  
WASSERNGRAT - WISPIL - EGGI - LA VIDEMANETTE - LA BRAYE - GLACIER 3000



**GSTAAD**<sup>®</sup>  
  
COME UP - SLOW DOWN



**GSTAAD SAANENLAND TOURISMUS**

Haus des Gastes, 3780 Gstaad, Tel. 033 748 81 81, Fax 033 748 81 33  
[www.gstaad.ch](http://www.gstaad.ch), [info@gstaad.ch](mailto:info@gstaad.ch)